個人佛道工作之靈魂與刹盖

個人佈道工作的重要與利益

未說基督徒各種工作之先，我們先從個人佈道的工作說起。因這是基督徒工作中，最簡單的一種，爲人人所能作的。這是與人手拉手的講道，一種引人歸主最有效的方法。使徒彼得被他兄弟安得烈領到基督面前，就是用此手拉手的方法。安得烈自己先找到耶穌，然後安安靜靜的，到彼得那裏，對他說：他已看見了耶穌。由是彼得就被他引到他所纔發現的救主面前。我不知道安得烈曾否說過長篇大論，縱有說過，聖經中也沒有記載。但他那天引領彼得歸向基督，真是作了莫大的工作。但若沒有安得烈在安靜裏作個人佈道的工夫，那有彼得的講道呢？波士頓有個商人，叫做愛德華慶寶（Edward Kimball）引導了一個波士頓鞋店裏的青年就是慕迪。（D. L. Moody）若不是這一位忠心的主日學小夥計歸主，這青年就是慕迪。（D. L. Moody）若不是這一位忠心的主日學教員，向他作個人佈道的工作，慕迪先生爲基督所作一切奇妙的工作，那是一個很難得的傳福音的機會。但用個人佈道之法，來傳福音，比較用開大會的工作，那是一個很難得的傳福音的機會。但用個人佈道之法，來傳福音，比較用開大會的工作，將何從而有呢？我相信開大會之後，必更速和更透

澈的傳遍全世界。真的！只有個人佈道之法，福音始有普及之一日。倘整個耶穌基督的教會，都興起看這事爲她的責任，和福分，那麼每個信徒，就是個人佈道的工人。福音普及不是近在眼前嗎？倘一個地方的教會，都起來，看這事爲她的責任，和福分，那麼每個信徒就是個人佈道的工人，那地方必有大復興！個人佈道工作雖不是普通人所瞧得起，却能爲神成就大事！

許多人今日在着想以他們的尊榮與他們的恩賜，來做此個人佈道的工作，似乎是大材小用！有個瞎眼的婦人，一日來對我說：『你想我兩目失明，會攔阻我來爲主作工麼？』絕對不會，反而是你的大幫助。因人見你瞎眼，必定就近你，與你說話。你就可得機會，向他作見證，引導他歸向救主。』她回答說：『這就是我所要的。但我想一次可以向五六百人講道的人，若祇對一人談道，未免是浪費時間阿！』我說：我們的主耶穌能彀一次對五千以上的人講道，但他從來沒有看這個工作是配不上他的尊榮和他的恩賜的。並且這個工作，是救主所愛作的。聖經裏，救主作個人佈道工夫的記載，更多過他向大衆講道的記載。誰看個人佈道的工作爲太小的，是看他自己比主更大！

個人佈道工作的利益

讓我們現在看個人佈道工作的利益。

(一)無論何人都能作這工夫　平均說起，一個地方教會裏，會登台講道。所講的道又會造就人的人，只有四人或五人。現在人人却都想作登台講道的人，那是何等的可惜。倘人人都作個人佈道的工夫，教會要蒙何等的福氣！每個神的兒女都能作此工夫。並且個個都可以學習作有效的個人佈道工夫。作母親的雖然家務蝟集，困在家裏，仍然可以任此工作。她可以先向自己的兒女工作，次向她家裏的傭僕作工。再次可向：賣肉的人，賣什貨的人，以及一切脚步踏到她家裏的人作工。總而言之，無論何人，凡接觸得到的，都可以向他作個人佈道的工夫。我認識一個婦人，確有帶領她的兒女歸向基督的恩賜。這位婦人時常懷愁，以爲她困在家裏，不能爲基督作什麼。我詳細的察看她，就看出她雖然在家裏，却是對每個她所接觸的人談道；認真來說，她在傳揚福音的方面，所作的，比較普通的牧師還多！

一個患病不能出戶的人，也可以作個人佈道工夫。他的朋友來到病榻前

慰問他的時候，他可以向他們說幾句見證的話。有時就是很多的話，也是可以的。有一個女孩只十二歲，患病將死。她的父母非常貧窮。但她在病榻上。爲基督發光，並當許多人面前，向一個不信的醫生講論基督。這個醫生素存褻慢的態度，沒有人向他說過福音，他第一次聽福音，是由這一位女孩！還有一個窮苦而又患病的女孩，被收容在貧兒院裏，不及兩年就死了。她臥在病床的時候，引導了壹百個的男人和婦女歸向基督！

作女傭的，也可以作此工夫。英國大慈善家翟斯蒲利（Lord Shaftsbury）本來是個不信神的人，却因一個小小的女傭人向他講道，受感來歸向主！

旅行的人常有許多好機會，作個人佈道的工夫。因爲他們乘火車由此城到彼城，住宿在各處的旅館　到過各等的商店，不知可遇見幾多人！有個看護士一次來到芝加哥，我所組織的查經班中。會完以後，她向前來對我說：『我信主，是某先生（一個旅行的商人）引導的。我在一個旅館的客廳中，他看見我，就問我是否一個基督徒。我說我不是。他就立刻把生命的道指示我。我看見一個旅行的商人，會引導人信耶穌，就深受感動。於是就在那時候，那地方，接受基督爲救主。他對我說幾時我來到芝加哥，要到你的查經班來』。我認識這護士至今數年，知道她是一個敬虔的基督徒，且是一個有力的工人。

倘所有信徒都盡力從事這種活潑的工作，結果將何等偉大，奇妙和光榮呢？無論何地教會若要引進大復興，捨個人佈道工作以外，沒有其他有效方法，每個牧師應當勉勵他的會衆，負此責任，又爲此要工訓練他們。並時時察看他們，有沒有實行。

（二）無論何地都可以作此工夫　要開大會講長篇的道，只有幾個限定的地方。但沒有一個地方，不能作個人佈道的工夫。多少的時候，我們經過工廠機器房，或寄宿舍，以及其他多人聚集的場所，我們豈不盼望到他們中間傳福音麼？但這常是做不到的。惟獨進去做個人的工夫，常是可能的。更進一步說：就是在街上，我們也可以做個人佈道的工夫。街上有時雖不許人聚集演講，個人佈道的工夫，沒有這一層的妨礙。我們也可以在貧窮人的家裏或富足人的家裏，醫院，監獄，車站，以及一切的場所，作個人傳道的工夫。總而言之無論何處，都可以作此工夫。

（三）無論何時都可以作此工夫　可以開會講道，或領主日學的時間，是

很少的。普通一個教會，每禮拜只聚會兩三次。每次只一兩小時。但個人佈道的工夫在一禮拜七日之中，無論日夜，隨時都可以作。二十年以前美國最有效的個人佈道的工作，是於半夜的時候，作在街上的。愛靈魂的人行在街上的時候，常是留意那些流蕩的人。有時甚至進入罪惡坑，尋找失喪的羊。千萬的人，曾被他們找到。

(四)無論何人都可以向他作這工夫　有許多人，除了向他作個人傳道的工夫，是無法可以接近的。有的人因種種的關係，不能赴禮拜堂。就如在電車上開車的人，當警察的人，火車路口辦事的人，救火的人，以及太貧窮或太富足的人。還有人是不願赴禮拜堂的。任何的聚會他都不願參加。但向着這些的人，都可以作個人佈道的工夫。

(五)這個工作是最直接的　開會講道的時候，要力求普通，使人人都可明白。但個人傳道的工夫，是個人的，所以是最直接的。作這工夫的時候，聽道的人不必問這話是對誰說的。好似一枝的箭，是一直射到他的心中，不受任何的阻擋。許許多多的人，是專門開大會講長篇道理的傳道，甚至像慕迪先生一般的人，所遺漏的，但後來因着個人傳道的工作而得救。

(六)這個工作可以查出對方實在的需要，並切實的對付他的需要　就是一個在大佈道會中受感動，願意接受主耶穌爲救主的人，也必須有人向他作個人的工夫，以便明瞭他的景況，使他對於悔改相信有個確實滿意的經歷。

(七)這個工作可以成就其他工作所不能成就的　數禮拜前，有一個人對我說：他曾到過禮拜堂數年。渴慕做個基督徒，也曾聽過許多有名傳道人的演講，但還沒有得救。後來第一次進入問道室，他就得救了。因爲在那裏有人向他作個人傳道的工夫。

(八)這個工作結果最大　最好的講道所收的效果，與常作個人佈道的工作，所收的效果，是沒有比較的。譬如這裏有一個禮拜堂，裏面有一百個信徒。他們的牧師是一個頂好的牧師。平均的說：每年可以引導五十人加入教會。也算很例外了。但每個信徒，若都受訓練，作個人佈道的工作。一百人之中得五十人實實在在的去實行。每月每人引導一人歸主。那麼這五十人在一年中所引導的，要達六百人。可見一個教會若只靠一個傳道的人，藉着他的講道來救人，縱使他的講道有多麼大能力，不足比較一個教會，雖然傳道人不甚好，而個個信徒都會作個人佈道的工作！

個人佈道工作成功的條件

一　個人佈道工作第一個成功的條件如同其他救人工作一般，必須傳道人自己在經驗上，確實認識救主耶穌爲他個人的救主。使徒保羅所以有能力引領他人歸向耶穌，就是因爲他能說：

『基督耶穌降世，爲要拯救罪人，這話是可信的，是十分可佩服的，在罪人中，我是個罪魁。』（提前一章十五節）

惟有自己認識耶穌基督爲救主的人，才有渴望他人得救的心，去引導他人認識他自己所認識的主。亦惟有自己認識耶穌基督爲救主的人，才知道如何領導他人歸向救主。現今有許多的人，自己還沒有得救，却試着去作救人的工作。還有許多的人對於救主的認識，模糊不清，對於自己的得救，也是馬馬虎虎，怎能把得救的道路，說得清楚呢？

在經驗上確實認識救主耶穌爲個人的救主，至少包括三件事：

一、知道我們自己一切的罪，已蒙赦免。因耶穌在十字架上，親身担當我們的罪。

二、知道復活的基督，天天拯救我們，脫離罪的權勢。

三、我們的心志，完全降服基督，尊他爲主爲王。

二　個人佈道的工作第二個成功的條件，原是包含在第一個條件裏面，這個條件就是必須有個裏外清潔的生活。

提摩太後書二章廿一節記：

『人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成爲聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事』。

倘有人要被神重用，他的生活必須清潔。不但他外面的生活，世人所看得見的要清潔，就是他的裏面，惟有神和他自己所能看見的，也須完全的清潔。凡在行爲上，思想上，和情感上，不肯放下罪惡的，不要想向神有能力，當然也不要想有能力爲神作什麼工。許多男女，有各種天然的才幹，並非常的聖經的知識，却在神的工作上，沒有什麼結果。何以他的工作沒有結果呢？倘我得與神一般看出他的內心，我們就知道他失敗的原因，是在他們裏面有隱存的罪惡。有一句話說得很好，是許多人常常說的。『神不要一個美麗的器皿，只要一個潔淨的器皿』。許多人雖然努力工作，沒有成功，常

在失望與失敗之中，就是因爲神看見他們裏面，有罪惡未曾除去。

三　個人佈道工作第三個成功條件，是完全的奉獻。——**整個的生命獻給神**單單爲神活着。保羅是一個基督有力的工人，因爲他能夠說：我活着就是基督。

這事在五餅二魚的神蹟裏，（馬太十四章十七至廿節）是很明顯的。門徒對耶穌說：我們這裏只有五塊的餅，二條的魚。耶穌說：『拿過來給我』聖經很鄭重的記載：主拿着這五塊餅，這兩條魚。意思就是拿着他們一切所有的。他們所有的不是多，但他們完全獻上。所以主祝福他們所獻的，並擘開牠，於是就夠許多人食飽。倘若他們留下一塊小麥餅，或一條的小魚，餅與魚就不夠遞給衆人了。照樣我們所有的，雖然不多，只如五塊餅，二條魚一般，但我們若肯完全獻上，無條件的交與基督，主必照樣的拿起，祝福，擘開，同時也必使牠變成許多。若我們留下一點，主必不祝福。許多人爲基督作工失敗了，原因就是在此。他們留下一塊餅或是一塊魚不肯完全獻上。我們對於完全奉獻的題目，每說得太不認真。實在這件事要好好的實行。我要問讀這篇的每個閱者：你曾完全的奉獻麼？絕對的完全奉獻麼？

四　個人佈道的工作第四個成功條件，是深深認識在基督以外的人，是失喪的。主耶穌有這個認識，所以他說：

『人子來，是尋找拯救失喪的人。』（路加十九章十節）

他看見人生活在罪惡中，他就切實的知道，他們的光景，是完全敗壞的。保羅也是如此。使徒廿章卅一節記他晝夜不住的流淚，勸戒各人。他知道若一個人沒有耶穌基督的救恩，他就要永永遠遠的沉淪。這種令人傷心而發生憐憫的感覺，——就是在基督以外的人，要永永遠遠滅亡的感覺，在今日太希罕了！這就是許多人沒有力量作救人工夫的一個原因。我們怎樣可以得到這種深切的認識呢？

一、第一要查考聖經，看看聖經對於那些在基督以外的人眼前的地位，與光景，和他們將來的幸運是怎麼說。

二、要相信凡聖經所說的。不要視若無睹。聽若無聞。同時要把聖經所說的，和今日人類普通的狀況，來對照。

三、要常常想念聖經，所說關於基督以外的人將受永遠沉淪的真理，直到我們的心被這真理抓住，並深深知道其中的要義。像這樣的真理，不是人

所喜歡思想的。但這是實在的話。我們應當思想，好叫我們發起火熱的心，去拯救人脫離他們今日敗壞的光景，並脫離他們將來永遠沉淪的幸運。向着這幸運，可憐世人今日尚在着狂奔！

五　個人工作第五個成功條件，是愛心。沒有一件東西，比愛心更富有感動力。因有愛心的，在救人的工作上，必永不疲倦的努力。我若愛人，我怎能忍他永遠的滅亡？我必要甘心樂意晝夜作工，去拯救他們。再者愛心最能吸引人，因愛心比較任何東西都不容易遭人拒絕。基督耶穌所以能吸引萬人歸向他，（約翰十二章卅二節）是因爲他被釘在十字架上，彰顯神和他自己向着人類的愛心。世人若相信你是愛他們的，他們必不會忘情於你。但若不是真真的愛他們，他們必不會相信你。我們不但須要對人有愛心，我們也須要對基督有愛心。保羅所以能不疲倦的救人，據他自己說：是被基督的愛所激勵。基督教歷史上的偉人，沒有一個不是實心愛基督的人。他們的心對於神榮耀的兒子，都是充滿着火熱的愛。

但我們如何能有愛心呢？

第一要常常想念基督對於我們的愛。

『我們愛，因爲神先愛我們。』（約壹四章十九節）

我們若不是看明我們的背景罪惡的黑暗，我們永不會感激基督的愛。『凡沒有真實看明他自己在神面前的罪孽免多的，愛也多。』（路加七章四十七節）凡沒有熱切的愛。保羅知道他是罪人中的罪魁，並知道耶穌愛他，爲他捨己，所以他對於耶穌基督有滿足的愛。

『基督耶穌降世，爲要拯救罪人。這話是可信的，是十分可佩服的。在罪人中我是罪魁。』（提前一章十五節）

『我已經與基督同釘十字架，現在活着的，不再是我，乃是基督在我裏面活着。並且我如今在肉身活着，是因信神的兒子而活，他是愛我，爲我捨己。』加拉太二章廿節

第二我們若要對基督和人有愛心，必要倚賴聖靈。因只有聖靈會把愛心給我們，聖靈第一個的果子就是愛。

『聖靈所結的果子，就是仁愛，喜樂，和平，忍耐，恩慈，良善，信實，溫柔，節制。』加拉太五章廿二節

倘我們仰望聖靈，讓他在我們心裏作完全的工夫，他就要把愛基督的心

和愛衆人的心充滿我們。

六　個人佈道工作第六個成功條件，是堅忍。沒有一個工夫，需要堅忍，如同救人的工夫。多數人不是在一時一刻之中，可以領導到基督面前的。你必須堅忍的對着他們。一日又一日，一禮拜又一禮拜，一月又一月，甚或一年又一年，依舊不肯放鬆，才有成功的一日。雖然有時覺得毫無進展，反似害多益少；你也不要中輟。既動手在人身上作工，就當跟着他，無論幾多時日，總要到他得救爲止。人不但不是一時一刻就可以引導得來的。人也不是用一個法度，就可以引導得來的。世人的心門，總有一兩個地方是開着的。很少人的心門是完全關閉的。我們殷勤的尋找，直到找着開着的地方。若對方心門毫無開處，也當設法揭其屋頂，從那裏入手。凡打算在每十五分鐘之內，就要拯救一個靈魂的，最好改途變業，勿作救人工夫。要忍耐，用時日，不要灰心。要作透澈的工夫。有一人我等候他十五年的工夫，要等一個機會領他悔改。在這十五年之中，我沒有一日，不向神提起他的名字。最後我的機會到了，我就得着引導他歸向基督的榮幸。後來他也出來傳福音。現在他已與主同在。在他離世的前一日，我在他的床前。那日的光景，我一生

不會忘記的。所以我們既動手在一人身上作工，切不可中途灰心。

七　個人佈道工作第七個成功的條件，是對於聖經要有實際的知識

『聖經都是神所默示的。於教訓，督責，使人歸正，教導人學義，都是有益的。』提後三章十六節

聖經中已經滿記着救人的祕訣。神的話是神所指定爲救人獨一的利器。神獨一尊重的利器，就是他的話。惟有藉着神的話，能叫人知罪。惟有神的話能使人重生。亦惟有神的話，能使人生發信心。

『衆人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：弟兄們，我們當怎樣行。』使徒二章三十七節

『你們蒙了重生，不是由於能壞的種子，乃是由於不能壞的種子。是藉着神活潑常存的道。』彼前一章廿三節

『可見信道是由於聽道來的。聽道是從基督的話來的。』羅馬十章十七節

我們若真要在救人的工作上成功，我們必要認識聖經。有五節聖經是每個作個人佈道的工人應當緊緊記住的：

（一）『信道是從聽道來的。聽道是從基督的話來的』。羅十章十七節

（二）『種子就是神的道』路八章十一節末句

（三）『你們蒙了重生，不是由於能壞的種子，是藉着神活潑常存的道』彼前一章廿三節

（四）『戴上救恩的頭盔，拿着聖靈的寶劍，就是神的道』弗六章十七節

（五）『耶和華說我的話豈不像火，又像能打碎磐石的大錘麼』？耶利米廿三章廿九節

凡作個人佈道工作的工人，若不以主的話爲器具，無論如何是必要失敗的。但我們務須對於聖經有實際的認識，然後纔能知道如何用神的話，而有效。許多人雖然有了神學的理論，但沒有實際的認識，便不知道如何用神的話，而得確實的效果。一天晚上，在一個查道室裏，有一個慕道的婦人，在那裏查問。我就請一位美洲有名的神學學者，去對付她，把生命之道告訴她。他微聲向我耳邊說：『我不知道如何做這工夫』！所以有一點實用的聖經知識的，更勝於許多神學理論。實用的聖經知識，包括四件事：

一、知道如何用聖經的話，指示人，使他們確知他們需要一位救主。

二、知道如何用聖經的話，指示人，使他們確知耶穌就是他所需要的救主。

三、知道如何用聖經的話，指示人，怎樣接受耶穌爲他們的救主。

四、知道如何用聖經的話，對付他們，接受耶穌爲救主的阻礙。

八　個人佈道工作第八個成功的祕決，是祈禱。神尊重祈禱。他尊重爲救靈魂而獻上的禱告，過於爲其他的事獻上的禱告。凡在救人的工作上，要爲神所重用的，必須多用時間祈禱。有四件事我們必須特別禱告的：

一、我們必須求神帶領合式的人，來聽我們講道。或帶領我們，去講道給合式的人聽。我們不能逢人則講。倘我們試着要逢人則講，我們就要把有用的光陰空費了。惟獨神知道誰是合式的人。我們必要求神指示我們，並要深信神要作這一件事。

『聖靈對腓利說：你去貼近那車走。』使徒八章廿九節

二、每次無論對何人講道，我們必要求神給我們合宜的信息。雖然我們因着我們的研究，我們知道對何人，應說何話。但在我們研究之外，我們必須直接仰望神，於每種情形之下，給我們合宜的信息。許多的時候，我們會失措。但沒有一個時候，能叫神失措的。我們需要在每種情形之

下，求聖靈直接的引導。非有聖靈的引導不可。每個有經驗的人，都可以見證許多次神指示他，用某某節的聖經。那節聖經，是他絕對不想用的。但因聖靈的引導，他用了，到後來就證明這節聖經是絕對需要的。

三、我們必要求神，給我們能力，來說他所要我們說的話。我們不但需要由神那裏來的信息，更需要由神來的能力，去傳這信息。許多工人在這一點失敗了。但他們因着失敗，就學習這個功課。他們坐在一個未得救的人旁邊，向他理論，請求，並由神的話中，引出許多的經節，要他信主。但那人總不接受耶穌。到後來他們覺悟他們是用自己的力量，去叫人悔改。由是就默默獻上簡單的謙卑的禱告，求神的能力。不多時一切的難處都解決了。他就在基督裏歡喜快樂了。

四、工作作完以後，我們必要求神，自己繼續工作。我們盡力作完我們的工作以後，無論成功與否，都要把我們所作的，藉着祈禱交托給神。在這一個凡事急忙的世代，基督的工人要十分注意的：沒有一件比多祈禱爲更緊要。多祈禱的，不會少做工，反要多成就！

九　個人佈道工作第九個成功的祕決，是聖靈的洗禮　使徒行傳第一章第八節記：

『但聖靈降臨在你們身上，你們就必得那能力。』

使徒時代的教會，所以有大能力，是因他們確實得着聖靈的洗禮。個人佈道成功的條件，也是這個。現今有許多人要證明沒有聖靈洗禮這一件事。但凡詳細讀過使徒行傳的，就要知道確有這一件事。許多人且能由着他們的經驗，證明聖靈的洗禮是現今可有的事實。關於這一類的事，一分出於信心的經歷，更勝萬分出於不信的理論，無論他的理論是何等的高博。在本國以及世界其他各國，已經有許多人，離開他們的軟弱，而得到能力，都是因着履行聖經中所說：接受聖靈洗禮的條件，而得着聖靈洗禮的緣故。聖靈的洗禮，是爲着每個神的兒女。凡要在個人工作上，被神重用的，無論付何代價，都要得着這個聖靈的洗禮！

個人佈道工作之重要與利益

著者：叨雷

譯者：李晨鐘

發行：上海郵箱四五二號 宣道書局

The Importance of Personal Work and Its Effects

By
R. A. Torrey

Translated by
C. C. Lee

Published by
THE ALLIANCE PRESS
P. O. Box 452, Shanghai
1940

新出版緊要屬靈有益的書籍

神言語的能力	叨雷著	李晨鐘譯	By R. A. Torrey	Translated by C. C. Lee
禱告的能力	叨雷著	李晨鐘譯	全	上
基督寶血的能力	叨雷著	李晨鐘譯	全	上
聖靈的能力	叨雷著	李晨鐘譯	全	上
怎樣勸勉責備鼓勵和安慰基督徒們	叨雷著	李晨鐘譯	全	上
信徒的權柄	麥都美倫著	李晨鐘譯	By J. A. MacMillan	Translated by E. F. Cole
我們所需要的復興	奧宋氏著	王思越譯	By Oswald J.Smith	Translated byWilson Wang
知道得救	王峙著		By Wilson Wang	
進化論是真的麼？	陶遜著		By W. B. Dawson	

聖經報

創辦至今廿餘載之

內容：

●注重　解經　復興　靈修　佈道　預言　見證等

●登載　國內諸佈道家按時分發的靈訓

●選譯　國外古今諸名人作品

●兼有　意長韻美的靈歌　觸目警心的圖畫　喻道貼切的故事

編者　翟輔民　王峙

出版　每年出版十册每册約一百面

價目　每年國幣一元　香港及澳門二元　國外三元五角　（郵費在內）

地址　上海郵箱四五二號宣道書局

（要者請將姓名住址寫好並報費逕寄上海宣道書局）